

# Coopération technique

## Développement des capacités

La coopération technique est une coopération d'individu à individu qui soutient le renforcement de l'ensemble des capacités des pays en développement (pays partenaires) à relever par eux-mêmes les défis du développement. Au lieu d'appliquer telle quelle la technologie japonaise aux pays en développement, la coopération technique de la JICA fournit des solutions optimales en travaillant avec la population sur le terrain. Au cours de ce processus, une attention particulière est accordée aux spécificités culturelles et régionales des pays, ainsi qu'à leur histoire. La JICA ne limite pas sa coopération technique au développement des ressources humaines ; elle offre une assistance à plusieurs niveaux comprenant le renforcement organisationnel, l'élaboration de politiques et le renforcement des institutions.

## Une combinaison variée d'outils de coopération technique

### 1. Envoi d'experts

Les experts japonais sont détachés dans les pays en développement pour transférer les technologies et les connaissances requises à leurs homologues experts ou responsables gouvernementaux. Parallèlement, les experts travaillent avec ces homologues à développer et à diffuser des technologies et des systèmes adaptés aux pays partenaires.

### 2. Formation technique

#### (programme de co-crédation des connaissances)

La JICA organise des formations visant à transférer au personnel prometteur et motivé, en charge de questions spécifiques de développement dans les pays partenaires, les connaissances et les technologies répondant aux besoins de ces pays. Ces formations se déroulent au Japon ou à l'étranger.

### 3. Projets de coopération technique

Combinant de manière stratégique l'envoi d'experts, la formation technique et la fourniture d'équipements, ces projets sont la clé de voûte de la coopération technique de la JICA.

Le partenariat de recherche scientifique et technologique pour le développement durable (SATREPS) est l'un des projets de coopération technique de la JICA [ → voir page 53].

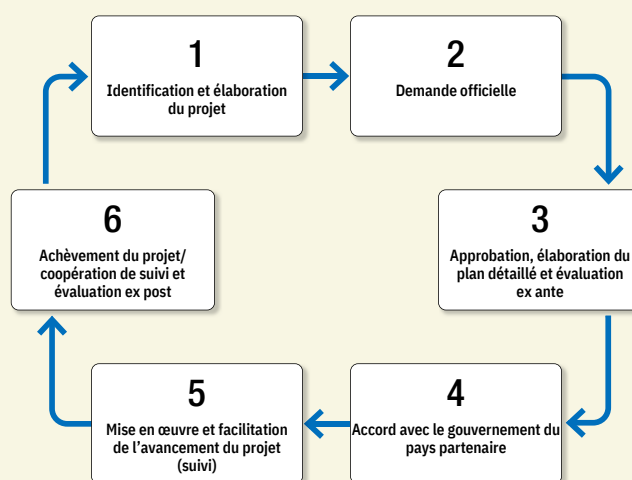
### 4. Coopération technique pour la planification du développement

La JICA aide les pays en développement à élaborer des politiques de développement et des programmes d'infrastructures publiques.



Malawi : Un agent de district fournit des conseils techniques à des agriculteurs pour la production de légumes-feuilles à forte valeur ajoutée dans le cadre du projet d'autonomisation et de promotion de l'horticulture paysanne orientée vers le marché (MA-SHEP). (Photo : Shinichi Kuno)

## Cycle du projet



Dans le cadre de ce processus, la JICA transfère des compétences en matière d'enquête, d'analyse et de planification aux homologues des pays partenaires.

## Cycle du projet

Le cycle des projets de coopération technique comporte six étapes majeures décrites dans la figure ci-dessus.

### 1 Identification et élaboration du projet

La JICA identifie et élabore des projets de coopération technique à travers des approches interactives, telles que des discussions avec les pays partenaires et l'évaluation des besoins par les bureaux à l'étranger de la JICA.

### 2 Demande officielle

Le gouvernement japonais reçoit une demande officielle de coopération technique émise par le gouvernement du pays partenaire.

### 3 Approbation, élaboration des plans détaillés et évaluation ex ante

Le ministère des Affaires étrangères (MOFA), les ministères concernés au Japon et la JICA examinent la demande et approuvent le projet s'il est jugé pertinent. Des notes verbales sur le projet sélectionné sont ensuite échangées entre le gouvernement japonais et le gouvernement du pays partenaire. Si nécessaire, une étude de planification détaillée est menée en vue d'une évaluation ex ante.

### 4 Accord avec le gouvernement du pays partenaire

La JICA et l'agence d'exécution du pays partenaire s'accordent sur les objectifs, les résultats et les activités spécifiques du projet.

### 5 Mise en œuvre et facilitation de l'avancement du projet (suivi)

Durant le projet, la JICA et l'organisation partenaire surveillent régulièrement l'avancement du projet en vue d'obtenir les résultats escomptés.

### 6 Achèvement du projet/coopération de suivi et évaluation ex post

Après l'achèvement du projet, une coopération de suivi est apportée selon les besoins. L'évaluation ex post est effectuée environ trois ans après l'achèvement du projet.

## Une coopération technique mise en œuvre au Japon

### Partager l'expérience du Japon avec le monde

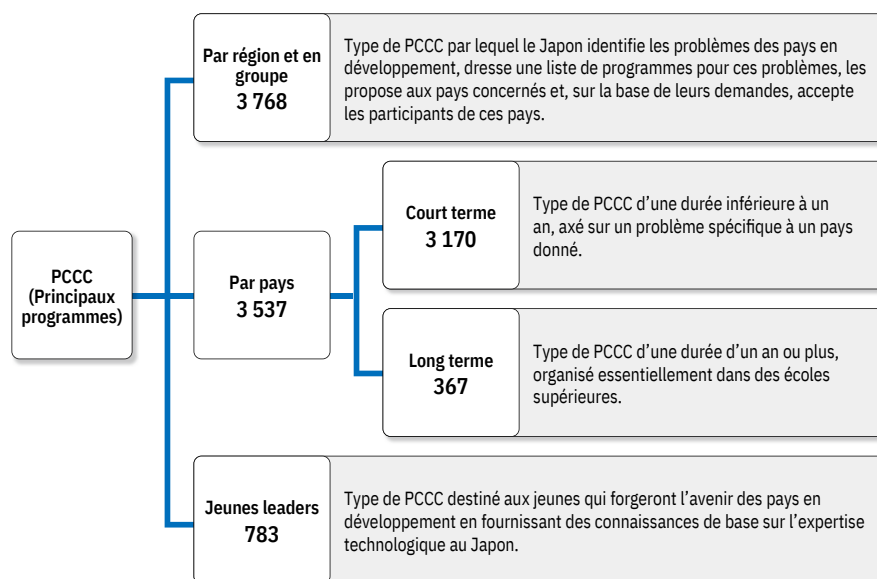
Le programme de co-création des connaissances (PCCC) invite des participants de pays en développement, principalement des responsables gouvernementaux, à suivre une formation au Japon. La JICA accueille environ 10 000 participants chaque année, principalement dans ses 12 bureaux au Japon, avec le soutien de divers partenaires nationaux, notamment le gouvernement central et des administrations locales, des universités, des instituts de recherche, des entreprises du secteur privé, des organismes d'intérêt public et des ONG. Le total cumulé des participants au PCCC depuis sa création en 1954 s'élève à 360 000.

Le programme de co-création des connaissances au Japon ne permet pas tant de partager les technologies et les compétences avancées japonaises que d'exploiter l'expérience et le savoir-faire du pays en matière de développement en les adaptant à chaque pays partenaire. Ce programme, unique au niveau mondial, par son échelle et sa diversité, est un outil essentiel de la coopération technique de la JICA mobilisant les connaissances, compétences et expériences de développement pour promouvoir le développement des ressources humaines et résoudre les problèmes de développement dans les pays partenaires.

### Mise en œuvre du programme de co-création des connaissances stratégiques

Le PCCC apporte une multitude de bénéfices secondaires. D'un côté, l'interaction des participants avec la population et la culture japonaises favorise une meilleure compréhension du Japon. De l'autre, les activités de terrain du programme bénéficient

### Nombre de participants au PCCC au cours de l'exercice 2018



également à la société japonaise. Par exemple, le secteur privé et les organismes publics au Japon peuvent obtenir des informations sur les pays en développement et nouer des contacts en vue d'internationaliser leurs activités. De plus, les étudiants et chercheurs japonais ont ainsi l'occasion d'enrichir leur vision du monde en échangeant avec les participants étrangers.

De cette manière, le PCCC joue un rôle fondamental pour réaliser une coopération au développement efficace en plus d'encourager les participants, qui forgeront l'avenir des pays en développement, à

comprendre le Japon. Il contribue également à l'internationalisation des communautés régionales japonaises. Tels sont les grands principes du PCCC.

Compte tenu de la croissance remarquable que connaissent actuellement les pays en développement, la JICA les considère comme des partenaires importants, et elle améliorera et renforcera le programme de co-création des connaissances en se basant sur le concept de « co-création », qui met l'accent sur la production de nouvelles valeurs à travers un apprentissage interactif entre les pays participants et le Japon.

## JICA-Net

## Vers une coopération internationale qui transcende le temps et l'espace

JICA-Net est un dispositif de coopération technique à distance mis au point par la JICA. Il élargit les possibilités de coopération internationale à travers des activités telles que l'élaboration et l'apprentissage de technologies entre des sites distants, et des cours utilisant des archives numériques sur les expériences de développement au Japon et dans les pays en développement.

### Bibliothèque JICA-Net

La bibliothèque JICA-Net soutient les activités de la JICA en archivant et en publiant des matériaux pédagogiques multimédias, des documents issus de séminaires et d'autres contenus numériques développés lors des projets de coopération technique de la JICA. Les contenus numériques de JICA-Net sont distribués via la bibliothèque JICA-Net.

Le nombre total de visites de la bibliothèque JICA-Net, après une nette augmentation pendant l'exercice 2017, est resté élevé en 2018. Ce haut niveau de fréquentation est en grande partie dû au lancement d'opérations de relations publiques à travers les comptes de réseaux sociaux de la JICA et à l'organisation de campagnes promotionnelles dans les bureaux nationaux de la JICA. La bibliothèque JICA-Net est non seulement utilisée pour le programme de co-création des connaissances, mais aussi à de nombreuses autres occasions telles que des conférences internationales et des recherches dans des institutions académiques.

### Évolution du nombre de visites de la bibliothèque JICA-Net (exercices 2013 – 2018)

